



## Dummy Rail Collar Instructions

Congratulations on purchasing our Dummy Rail Collars. These tiny little pieces of hardware are designed to vastly improve the overall performance of your Surly Cargo bike. These simple clamps are designed to stiffen the interface between Surly Dummy Rails and the lower longtail frame. Cool huh?

**⚠️WARNING: Cycling can be dangerous. Bicycle products should be installed and serviced by a professional mechanic. Never modify your bicycle or accessories. Read and follow all product instructions and warnings including information on the manufacturer's website. Inspect your bicycle before every ride. Always wear a helmet.**

If you intend to carry a passenger on your Longtail Cargo bike, Surly requires use of our Dummy Rail Collars. These provide a secondary retention system for the rack, as well as stiffen the rack system. We include Rail Collars with longtail cargo bikes, but if you have an older model, please check your own bike to confirm the quantity you have and/or need. For some adult passengers a simple tandem stoker stem and bar is a suitable solution, for youth passengers see our recommendation below.

Carrying any passenger or other cargo can significantly influence the way your Surly cargo bike handles. After loading the bike, practice in a low-traffic area to familiarize yourself with how to turn, stop, and maneuver your bike with the additional load. Child passengers must use seat pads unless secured in a child carrier. Big Dummy bags or another compatible foot retention system must be installed for all passengers. If you are planning to carry a young child under the age of 5, the Thule Yepp Maxi seat must be used. Thule makes an adapter that allows their seat to mount onto our deck. No other child seat is endorsed by Surly for use with Surly longtail cargo bikes or the Surly Dummy Cargo Kit.

**CAUTION:** Passengers must be able to hold their head upright while wearing a bicycle helmet to ride. A physician should evaluate any rider who is of questionable developmental age or ability.

**Note:** Be mindful of bike weight limits when carrying a passenger.

Additional Product and Safety Information can be found at the website: [surlybikes.com/safety](http://surlybikes.com/safety)

Le mode d'emploi est disponible sur le site Web: [surlybikes.com/safety](http://surlybikes.com/safety)

## Intended Use & Compatibility

Surly Dummy Rail Collars are designed specifically for use with the Surly longtail cargo models and Surly Dummy Rails. They are not compatible with current Xtracycle designs.

Surly cargo bikes and frames, and Surly passenger accessories are designed to be used as a system. Complete bikes, frames, and passenger accessories are sold with two (2) rail collars. At a minimum, two (2) rail collars are required when using Surly Dummy Deck, rails, and bags, and when carrying passengers.

Bikes and frames are compatible with up to four (4) rail collars. If carrying passengers and using a deck, rails, or bags made by another company, then the use of four (4) rail collars is required. If you need additional rail collars contact your local bike shop.

## Tools Required

- 4mm hex wrench
- Mallet
- Multi-purpose grease
- Torque wrench that measures in Nm

## Hardware Included

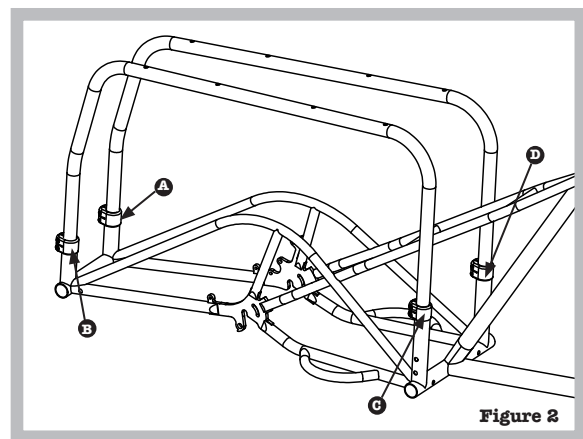
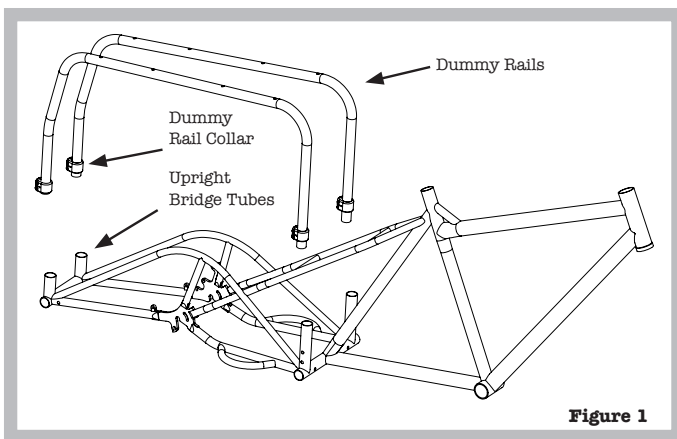
(2) Dummy Rail Collars

## Installation

1. Remove Surly Dummy Rails from your frame.
2. Lightly grease the inside of the Dummy Rail Collar lower clamps. This will help them slip onto the upright bridge tubes and will also reduce binding on the upright bridge tubes.
3. Slide Dummy Rail Collars onto the Dummy rails (Fig. 1) then insert Dummy Rails into the upright bridge tubes. Rail collar position can improve performance of your Surly longtail cargo bike. Please consider the following:
  - Using a stock bike in a non-passenger application or with an approved child seat—both collars in the rear position (A and B, Fig. 2)
  - Stock bike with Surly passenger accessories and Surly Dummy Cargo system (deck, rails, and bags)—diagonal orientation is recommended, one collar in the front position (C) and one in the rear position (A) (Fig. 2)
  - If using any other passenger accessory combination and/or cargo kit system, four (4) collars (A-D) are required (Fig. 2)
4. Nest lower clamp of Dummy Rail Collar onto the upright bridge tubes and tighten the Dummy Rail Collar fixing bolts to 5 Nm (Fig. 2).

**⚠WARNING: Failure to follow any of these requirements may lead to instability, resulting in a crash and serious injury.**

For further information on installing the Surly Cargo Kit, Deck, Rail, and Bags check [surlybikes.com](http://surlybikes.com).



## Ongoing Maintenance

Periodically check the tightness of the hardware.

## Limited Warranty

This Surly product is warranted against defects in materials and workmanship for one year from the date of retail purchase of the product, subject to the limitations detailed below. Save your dated receipt for proof of purchase.

This warranty does NOT cover the following:

- Damage due to improper assembly or follow-up maintenance or lack of skill, competence or experience of the user or assembler
- Products that have been modified, neglected, used in competition or for commercial purposes, misused or abused, involved in accidents or anything other than normal use
- Installation of components, parts or accessories not originally intended for or compatible with Surly product as sold
- Damage or deterioration to the paint, surface finish, aesthetics or appearance of the product
- Normal wear and tear
- Labor required to remove and/or refit and re-adjust the product within the bicycle assembly

This limited warranty is expressly limited to the repair or replacement of a defective product, at the option of Surly, and is the sole remedy of the warranty. This limited warranty applies only to the original purchaser of the Surly product and is not transferable. This warranty applies only to products purchased through an authorized dealer or distributor. In no event shall Surly be liable for any loss, inconvenience or damage, whether direct, incidental, consequential, or otherwise resulting from breach of any express or implied warranty or condition, of merchantability, fitness for a particular purpose, or otherwise with respect to our products except as set forth herein.

This limited warranty gives the consumer specific legal rights, and those rights and other rights may vary from place to place. This limited warranty does not affect your statutory rights.

## Warranty Process

We will happily back up our products if there is a problem that is our fault. If you and your shop think your Surly product is worthy of a warranty inspection, please return the product to the original place of purchase, accompanied by a sales receipt.

TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY LAW, THESE WARRANTIES ARE EXCLUSIVE AND THERE ARE NO OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS INCLUDING WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.



## Instructions pour les colliers de montants Dummy

Félicitations pour l'achat de nos colliers de montants Dummy. Ces petites pièces de fixation sont conçues pour améliorer considérablement les performances globales de votre vélo cargo Surly. Ces fixations simples permettent de rigidifier l'interface entre les montants Dummy de Surly et le cadre inférieur du vélo long. Pas mal, non?

**⚠ AVERTISSEMENT : le cyclisme est une activité dangereuse. Les pièces pour vélo doivent être montées et réparées par un mécanicien professionnel. Ne modifiez jamais votre vélo ou vos accessoires. Lisez et suivez tous les avertissements et modes d'emploi des produits, y compris les renseignements sur le site Web du fabricant. Inspectez votre vélo avant chaque sortie. Portez toujours un casque.**

Si vous envisagez de transporter un passager sur votre vélo cargo long, Surly requiert l'utilisation de nos colliers de montants Dummy. Ceux-ci fournissent un système de maintien secondaire pour le porte-bagages, tout en rigidifiant le système de ce dernier. Nous incluons des colliers de montants avec les vélos cargos longs, mais si votre modèle est plus ancien, veuillez vérifier votre propre vélo pour confirmer la quantité que vous avez et/ou dont vous avez besoin. Pour certains passagers adultes, une simple potence et cintre de tandem est une solution appropriée, pour les passagers plus jeunes, reportez-vous à notre recommandation ci-dessous.

Le transport d'un passager ou d'un autre chargement peut avoir une influence significative sur la maniabilité de votre vélo cargo Surly. Après avoir chargé le vélo, exercez-vous dans un endroit peu fréquenté pour vous familiariser avec la façon de tourner, d'arrêter et de manœuvrer votre vélo avec la charge supplémentaire. Les enfants passagers doivent utiliser des coussins de siège à moins qu'ils ne soient attachés dans un siège pour enfant. Des sacs Big Dummy ou un autre système compatible de maintien des pieds doivent être installés pour tous les passagers. Si vous envisagez de transporter un jeune enfant de moins de 5 ans, utilisez le siège Yepp Maxi de Thule. Thule fabrique un adaptateur qui permet de fixer son siège sur notre porte-bagages. Aucun autre siège pour enfant n'est approuvé par Surly pour une utilisation avec les vélos cargos longs Surly ou avec la trousse Dummy Cargo de Surly.

**ATTENTION :** les passagers doivent être capables de se tenir la tête droite quand ils portent un casque pour faire du vélo. Un médecin doit évaluer tout cycliste pour qui l'âge ou la capacité de développement peut être mis en doute.

**Remarque :** tenez compte des limites de poids du vélo quand vous transportez un passager.

Des renseignements supplémentaires sur les produits et la sécurité sont disponibles sur le site Web : [surlybikes.com/safety](http://surlybikes.com/safety)

Le mode d'emploi est disponible sur le site Web : [surlybikes.com/safety](http://surlybikes.com/safety)

## Usage prévu et compatibilité

Les colliers de montants Dummy de Surly sont spécialement conçus pour être utilisés avec les modèles de vélos cargos longs de Surly et les montants Dummy de Surly. Ils ne sont pas compatibles avec les conceptions Xtracycle actuelles.

Les vélos cargos et cadres de Surly et les accessoires pour passagers Surly sont conçus pour être utilisés comme un système. Les vélos complets, les cadres et les accessoires pour passagers sont vendus avec deux (2) colliers de montants. Au moins deux (2) colliers de montants sont requis pour l'utilisation du plateau, des montants et des sacoches Surly Dummy Deck et lors du transport de passagers.

Les vélos et les cadres sont compatibles avec jusqu'à quatre (4) colliers de montants. Si vous transportez des passagers et utilisez un porte-bagage, des montants ou des sacs fabriqués par une autre société, alors l'utilisation de quatre (4) colliers de montants est requise. Veuillez contacter votre boutique de vélos locale si vous avez besoin de colliers de montants supplémentaires.

## Outils requis

- Clé hexagonale de 4 mm
- Graisse multi-usage
- Maillet
- Clé dynamométrique avec échelle Newton-mètre (Nm)

## Visserie incluse

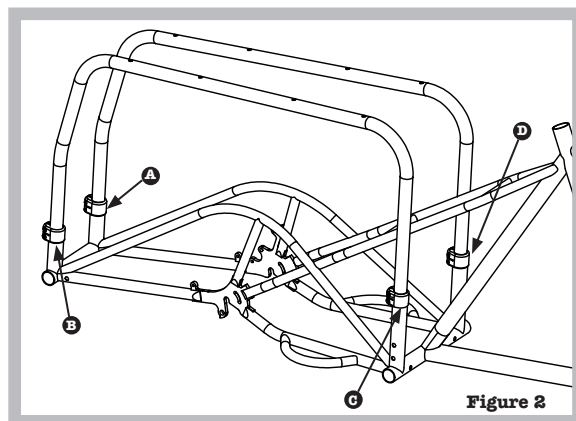
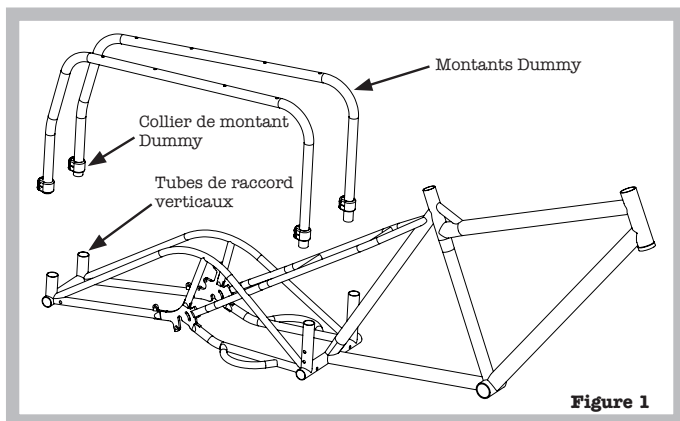
(2) Colliers de montants Dummy

## Installation

1. Retirez les montants Dummy de Surly de votre cadre.
2. Graissez légèrement l'intérieur des fixations inférieures des colliers de montants Dummy. Cela permettra de les faire glisser sur les tubes de raccord verticaux et réduira également le blocage sur ces tubes.
3. Faites glisser les colliers de montants Dummy sur les montants Dummy (Figure 1), puis introduisez les montants Dummy dans les tubes de raccord verticaux. La position des colliers de montants peut améliorer les performances de votre vélo cargo long Surly. Veuillez tenir compte de ce qui suit :
  - Utilisation d'un vélo de série dans une application sans passager ou avec un siège pour enfant homologué, les deux colliers étant en position arrière (A et B, Figure 2).
  - Vélo de série avec accessoires pour passager de Surly et système de chargement Dummy de Surly (plateau, montants et sacoches)—orientation diagonale recommandée, un collier en position avant (C) et un collier en position arrière (A) (Figure 2).
  - En cas d'utilisation d'une autre combinaison d'accessoires pour passager et/ou d'un système de chargement, quatre (4) colliers (A-D) sont nécessaires (Figure 2).
4. Emboîtez les fixations inférieures des colliers de montants Dummy sur les tubes de raccord verticaux et serrez les vis de fixation des colliers de montants Dummy à 5 Nm (Figure 2).

**⚠ AVERTISSEMENT : le non-respect de l'une ou l'autre de ces exigences peut entraîner une instabilité et occasionner un accident et des blessures graves.**

Pour plus de renseignements sur l'installation de la trousse de chargement, du plateau, des montants et des sacoches Surly, rendez-vous sur le site [surlybikes.com](http://surlybikes.com).



## Entretien périodique

Vérifiez périodiquement le serrage de la quincaillerie.

## Garantie limitée

Ce produit Surly est garanti contre les défauts de matériaux et de fabrication pendant un an à compter de la date d'achat au détail du produit, sous réserve des limites décrites ci-dessous. Conservez votre facture datée en guise de preuve d'achat.

La présente garantie ne couvre PAS les éléments suivants :

- Les dommages causés par un mauvais assemblage, un mauvais entretien ou par le manque de compétences, d'aptitude ou d'expérience de l'utilisateur ou de l'assembleur.
- Les produits qui ont été modifiés, négligés, utilisés en concurrence ou à des fins commerciales, utilisés de manière inappropriée ou abusive, impliqués dans des accidents ou qui ont subi toute utilisation anormale.
- L'installation de composants, de pièces ou d'accessoires non compatibles ou non prévus pour être ajoutés au produit Surly tel qu'il est vendu.
- Les dommages ou la détérioration de la peinture, du fini, de la qualité esthétique ou de l'apparence du produit.
- L'usure normale.
- La main-d'œuvre nécessaire pour retirer et/ou remonter et réajuster le produit sur le vélo.

Cette garantie limitée est expressément limitée à la réparation ou au remplacement d'un produit défectueux, à la discrétion de Surly, et constitue le seul recours en vertu de la garantie. Cette garantie limitée s'applique uniquement à l'acquéreur d'origine du produit Surly et n'est pas transférable. Cette garantie s'applique uniquement aux produits achetés auprès d'un vendeur ou d'un distributeur autorisé. En aucun cas Surly ne sera responsable de toute perte, tout désagrément ou tout dommage, qu'il soit direct, accidentel, consécutif ou qu'il résulte de tout autre manquement à toute condition ou garantie expresse ou implicite de qualité marchande, d'aptitude à un emploi précis ou autre des produits Surly, exception faite des conditions établies aux présentes.

Cette garantie limitée donne au consommateur des droits juridiques précis, et ces droits, ainsi que d'autres droits, peuvent varier selon le lieu. Cette garantie limitée n'affecte pas vos droits prévus par la loi.

## Processus de garantie

Nous nous ferons un plaisir de soutenir nos produits en cas de problème de notre faute. Si votre boutique et vous-même estimez que votre produit Surly mérite une inspection dans le cadre de la garantie, veuillez retourner le produit à l'endroit où il a été acheté. N'oubliez pas le reçu.

DANS LA MESURE OÙ LA LOI L'AUTORISE, LES PRÉSENTES GARANTIES SONT EXCLUSIVES ET IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE OU CONDITION, EXPLICITE OU IMPLICITE, NOTAMMENT TOUTE GARANTIE OU CONDITION DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN EMPLOI SPÉCIFIQUE.